

Руководство по эксплуатации Гарантийный талон

Тепловые завесы электрические
стационарные с водяным теплообменником



BHC-H15W30-SP

Code-128

Перед началом эксплуатации прибора внимательно изучите данное руководство и храните его в доступном месте.

Содержание

2	Используемые обозначения
3	Правила безопасности
4	Назначение и применение прибора
4	Устройство и принцип работы прибора
5	Технические характеристики
6	Монтаж завесы
16	Подключение пульта управления
17	Управление прибором
20	Поиск и устранение неисправностей
20	Уход и обслуживание
21	Транспортировка и хранение
21	Комплектация
21	Срок службы и гарантия
21	Утилизация
21	Дата изготовления
22	Сертификация продукции
23	Приложение
24	Гарантийный талон

Используемые обозначения



ВНИМАНИЕ!

Требования, несоблюдение которых может привести к тяжелой травме или серьезному повреждению оборудования.



ОСТОРОЖНО!

Требования, несоблюдение которых может привести к серьезной травме или летальному исходу.

ПРИМЕЧАНИЕ

1. В тексте данной инструкции Тепловые завесы электрические стационарные с водяным теплообменником могут иметь следующие техниче-

ские названия, как прибор, устройство, аппарат, тепловая завеса.

2. Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.
3. В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены опечатки.
4. Если после прочтения инструкции у Вас останутся вопросы по эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений.

Правила безопасности



ВНИМАНИЕ!

- Запрещается эксплуатация тепловой завесы в помещениях: со взрывоопасной средой; с биологически активной средой; с запыленной средой; со средой, вызывающей коррозию материалов.
- Запрещается эксплуатация тепловой завесы в помещениях с относительной влажностью более 80%.
- Запрещается длительная эксплуатация завесы в отсутствие персонала.
- Не допускается эксплуатация завесы без заземления.
- Запрещается включать завесы при снятых крышках.
- Перед началом чистки или технического обслуживания, а также при длительном перерыве в работе отключите прибор от сети питания.
- При подключении завесы непосредственно к стационарной проводке, в ней должен быть предусмотрен разъединитель, обеспечивающий отключение прибора от сети питания.
- При перемещении прибора соблюдайте особую осторожность. Не ударяйте и не допускайте его падения.
- При эксплуатации завесы соблюдайте общие правила безопасности при пользовании электроприборами.
- В целях обеспечения пожарной безопасности не накрывайте завесу и не ограничивайте движение воздушного потока на входе и выходе воздуха, не эксплуатируйте завесу при появлении искрения, наличии видимых повреждений кабеля, неоднократном срабатывании устройства аварийного отключения.
- Не используйте прибор не по его прямому назначению (сушка одежды и т.п.).
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. Обратитесь к квалифицированному специалисту.



ОСТОРОЖНО!

- Во избежание поражения электрическим током замену поврежденного кабеля электропитания должны проводить только квалифицированные специалисты сервисного центра.
- Завеса относится по типу защиты от поражения электрическим током к классу I по ГОСТ МЭК 60335-1-2008.
- Во избежание поражения электрическим током все работы по подключению и техническое обслуживание завесы проводить только на обесточенной завесе с выключенным автоматическим выключателем.
- Перед вводом изделия в эксплуатацию настоятельно рекомендуем ознакомиться с настоящим Руководством.
- Некоторые части изделия могут сильно нагреваться и вызывать ожоги. Особое внимание необходимо уделять детям и уязвимым лицам.
- Чтобы избежать перегрева изделие не накрывать. Данное требование применимо, если монтаж изделия осуществлен вертикально.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Из соображений безопасности для детей не оставляйте лежать упаковку (полиэтиленовую пленку, картон) без присмотра.
- Не позволяйте детям играть с полиэтиленовой пленкой. Опасность удушья!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Завесу нельзя располагать непосредственно под штепсельной розеткой.

4 Устройство и принцип работы прибора

Назначение и применение прибора

Тепловая завеса электрическая стационарная с водяным теплообменником предназначена для снижения тепловых потерь в помещениях путем создания направленного воздушного потока, препятствующего проникновению внутрь помещения холодного воздуха.

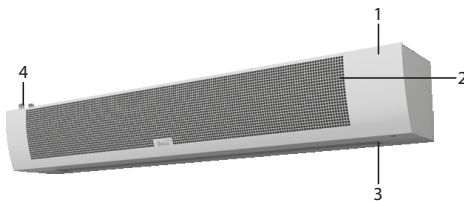
В летнее время они могут работать как воздушные завесы без подключения теплоносителя, предохраняя от проникновения внутрь помещения теплого наружного воздуха и пыли.

Завеса предназначена для эксплуатации в районах с умеренным и холодным климатом, в помещениях с температурой окружающего воздуха от -30 °С до +60 °С и относительной влажности воздуха не более 80% (при температуре +25 °С) в условиях, исключающих попадание на нее капель и брызг, а также атмосферных осадков (климатическое исполнение УХЛ4 по ГОСТ 15150).

Завеса не предназначена для бытового использования.

Устройство и принцип работы прибора

Завеса состоит из корпуса* (1), изготовленного из листовой стали, покрытой высококачественным полимерным покрытием. Внутри корпуса расположен медно-алюминиевый теплообменник и вентиляторный блок. Подвод теплоносителя осуществляется через патрубки 3/4 дюйма. Вентиляторы забирают воздух через переднюю перфорированную решетку корпуса (2). Поток воздуха, проходя сквозь ламели теплообменника, нагревается и выходит через воздуховыпускное сопло (3) в виде направленной струи. Управление завесой осуществляется при помощи пульта, либо внешнего блока управления. Пульт и блок управления в комплект поставки не входят и приобретаются отдельно.



1. Корпус завесы*.
2. Передняя воздухозаборная решетка.
3. Воздуховыпускное сопло.
4. Патрубки DIN 3/4" подвода/отвода/слива теплоносителя.

Максимальное давление в теплообменнике до 1,6 МПа.

Тепловые завесы по типу защиты от поражения электрическим током относятся к классу I по ГОСТ МЭК 60335-1-2008, степень защиты оболочки – IP21 по ГОСТ 14254-96.

* Дизайн приобретенного Вами прибора может отличаться от изображенного образца.

Технические характеристики

Параметр/Модель	ВНС-Н15W30-SP
Номинальная тепловая мощность при t 95/70/0, кВт	30,2
Мощность в режиме вентиляции, Вт	270
Напряжение питания*, В~Гц	230 ~ 50
Номинальный ток, А	1,17
Производительность по воздуху (1), м ³ /ч	2600
Производительность по воздуху (2), м ³ /ч	3400
Максимальная высота установки**, м	4,5
Максимальное давление в теплообменнике, МПа	1,6
Степень защиты	IP 21
Класс электрозащиты	I
Номинальный уровень шума***, дБ(А)	63
Размеры прибора без учета выступающих патрубков (ШхВхГ), мм	1510х300х290
Размеры прибора с учетом выступающих патрубков (ШхВхГ), мм	1510х300х350
Размеры упаковки (ШхВхГ), мм	1540х325х385
Вес нетто, кг	31,0
Вес брутто (не более), кг	33,5

*- максимально допустимое отклонение напряжения питания $\pm 10\%$.

** - для мягких наружных условий (tн ≥ 0 °С, ветер 1 м/с) и сбалансированной приточно-вытяжной вентиляции. Ужесточение условий эксплуатации уменьшает максимальную высоту установки.

***- уровень шума на расстоянии 5 метров в максимальном режиме производительности.

Монтаж завесы



ВНИМАНИЕ!

- Перед проведением монтажных работ необходимо ознакомиться с разделом «Меры безопасности» настоящей инструкции.
- К монтажу и техническому обслуживанию завес допускаются лица, изучившие их устройство, правила монтажа и эксплуатации, и прошедшие инструктаж по соблюдению правил техники электропожаробезопасности.
- Тепловая завеса электрическая стационарная с водяным теплообменником должна подключаться специалистами, имеющими соответствующий допуск по технике безопасности.

Размещение завесы

Перед отверстием воздухозабора и выхода воздуха не должно быть препятствий.

При монтаже завес должен обеспечиваться свободный доступ к местам их обслуживания. Для перекрытия широкого проема допускается устанавливать несколько завес одного типа и серии вплотную, создавая непрерывную воздушную струю.

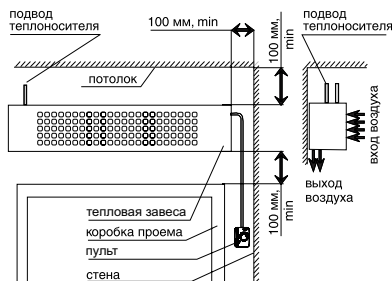
Завеса размещается стационарно, возможен вертикальный и горизонтальный монтаж (слева/справа от проема).

Горизонтальная установка

Для установки завесы над проемом в горизонтальном положении, рекомендуется выдерживать расстояния, не менее указанных на рисунке.

Завеса устанавливается как можно ближе к верхней стороне проема, при этом необходимо выдерживать расстояние между верхней стенкой корпуса и потолком не менее 100 мм.

Минимальная высота установки изделия от уровня пола при горизонтальной установке должна составлять не менее 1,8 м.



Вертикальная установка

При вертикальном монтаже завесы ее необходимо располагать таким образом, чтобы выпуск воздуха по возможности наиболее близко находился к плоскости проема, а срез выпускающего сопла – на уровне верхней кромки дверной рамы. При монтаже необходимо следить, чтобы смотровые отверстия были доступны и составляли примерно 250 мм.

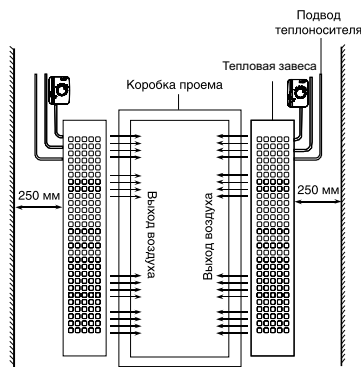
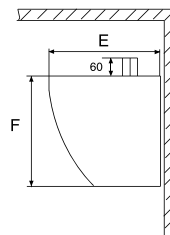
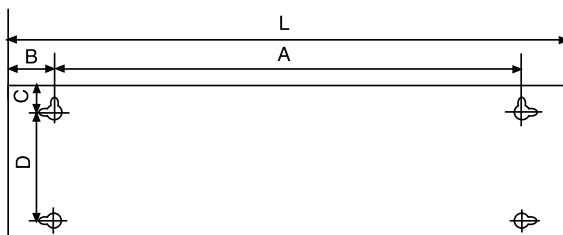


Схема задней пластины завес для горизонтальной или вертикальной установки

В задней стенке корпуса завесы имеются пазы для установки завесы. За эти пазы завеса навешивается на предварительно вмонтированный в стену крепеж. В качестве крепежа рекомендуются шурупы или болты с диаметром шляпки от 9 до 11 мм. Установочные размеры завес приведены далее.



Размеры, мм

L	A	B	C	D	E	F
1517	1340	88	45	200	300	290

Подключение теплоносителя

Подключение теплоносителя к завесе производится через патрубки DIN 3/4" специализированными монтажными организациями по разработанным ими схемам подключения.



ВНИМАНИЕ!

- Подведение теплоносителя должно быть только через запорный вентиль.
- Для расширения функциональных возможностей прибора потребитель может предусмотреть установку смесительного узла.
- При подключении завесы к тепловой сети без использования смесительного узла необходима обязательная установка водяного фильтра.



ОСТОРОЖНО!

- Запрещается подсоединение шины заземления к водопроводной трубе, линии газоснабжения, молниеводу, телефонной или антенной сети.
- Обязательно должно быть обеспечено заземление тепловой завесы.

Далее приведены электрические схемы завесы.

Подключение к электрической сети

Подключение к электросети осуществляется через автоматический выключатель в соответствии с «Правилами устройства электроустановок». Автоматический выключатель сети потребителя должен обеспечивать полное снятие питающего напряжения с изделия.

При монтаже стационарной проводки использовать трехжильный кабель с минимальным сечением 1 мм² по медному проводнику. Электрическая сеть, к которой будет подключена завеса, должна обеспечивать защиту изделия от перегрузок и токов короткого замыкания.

Схема электрическая принципиальная тепловых завесы ВНС-Н15W30-SP

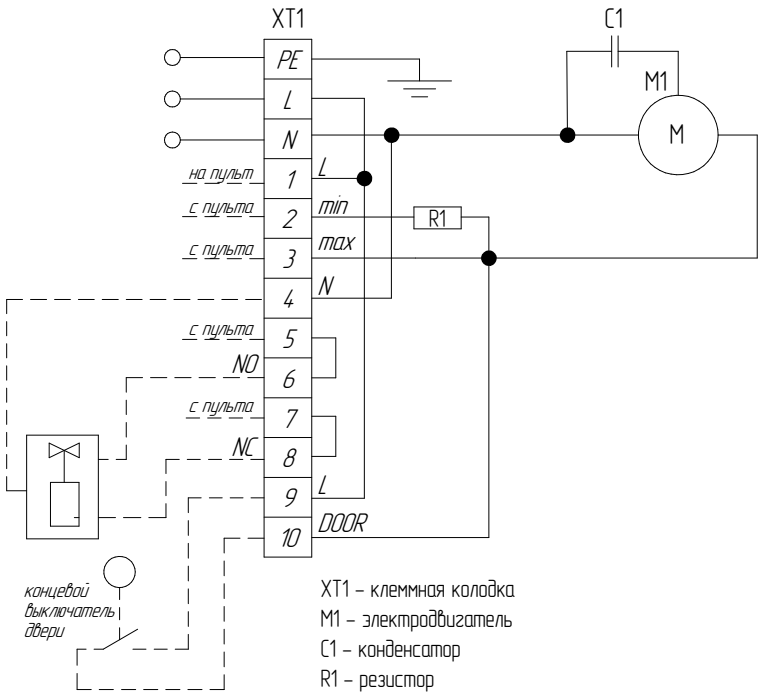


Схема электрическая принципиальная группового подключения тепловой завесы ВНС-H15W30-SP

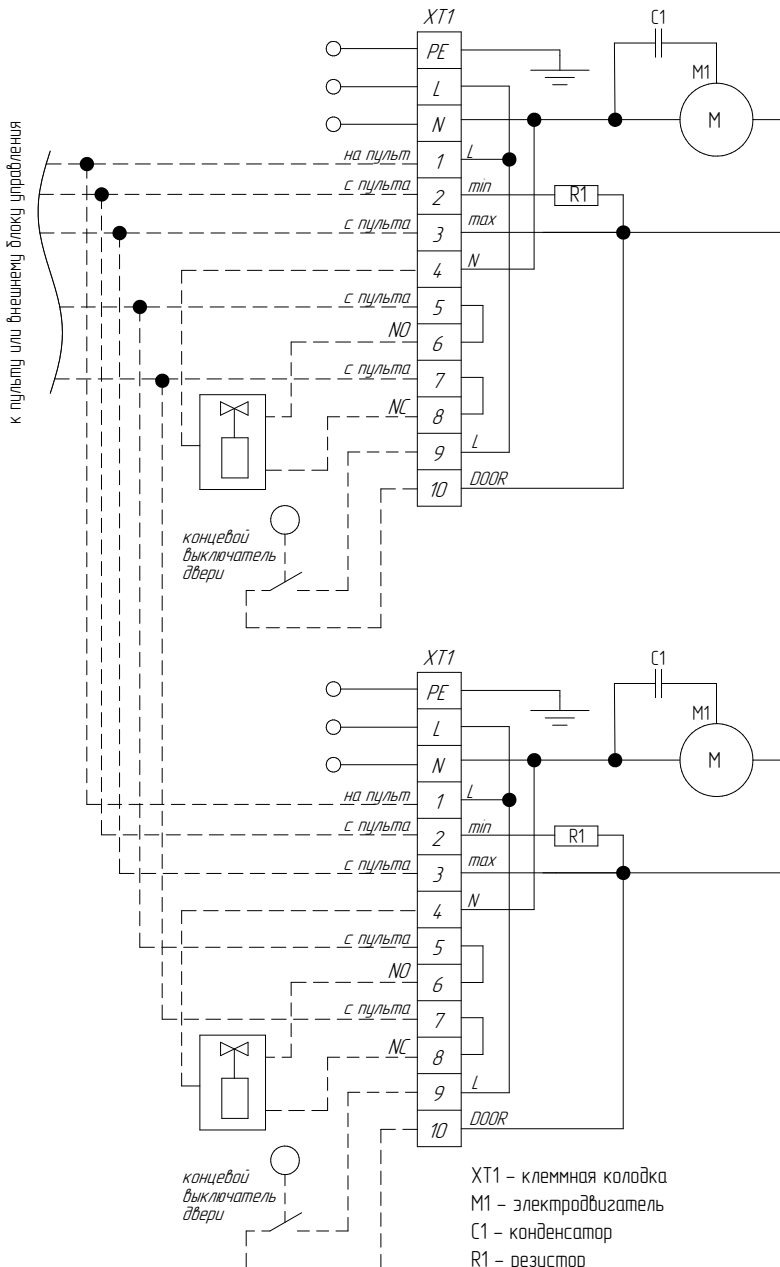
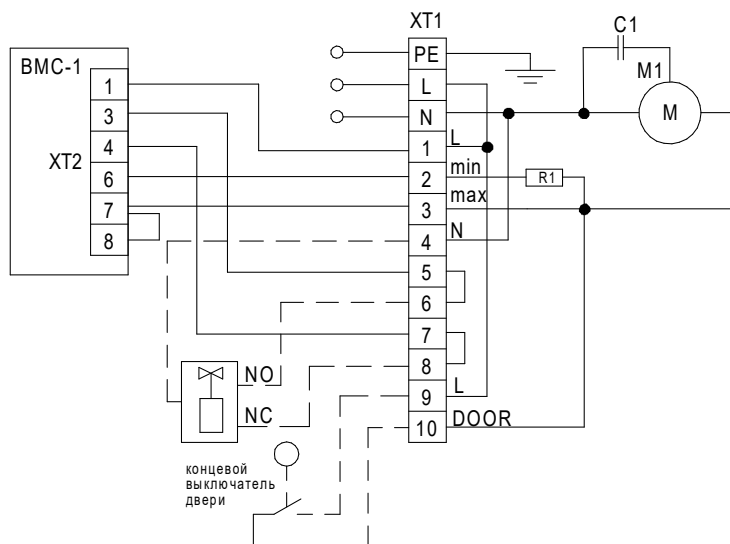


Схема электрическая принципиальная подключения тепловой завесы ВНС-Н15W30-SP к пульту ВМС-1



XT1, XT2 - клеммная колодка

M1 - электродвигатель

C1 - конденсатор

R1 - резистор

Схема электрическая принципиальная группового подключения тепловых завес ВНС-Н15W30-SP к пульту ВМС-1

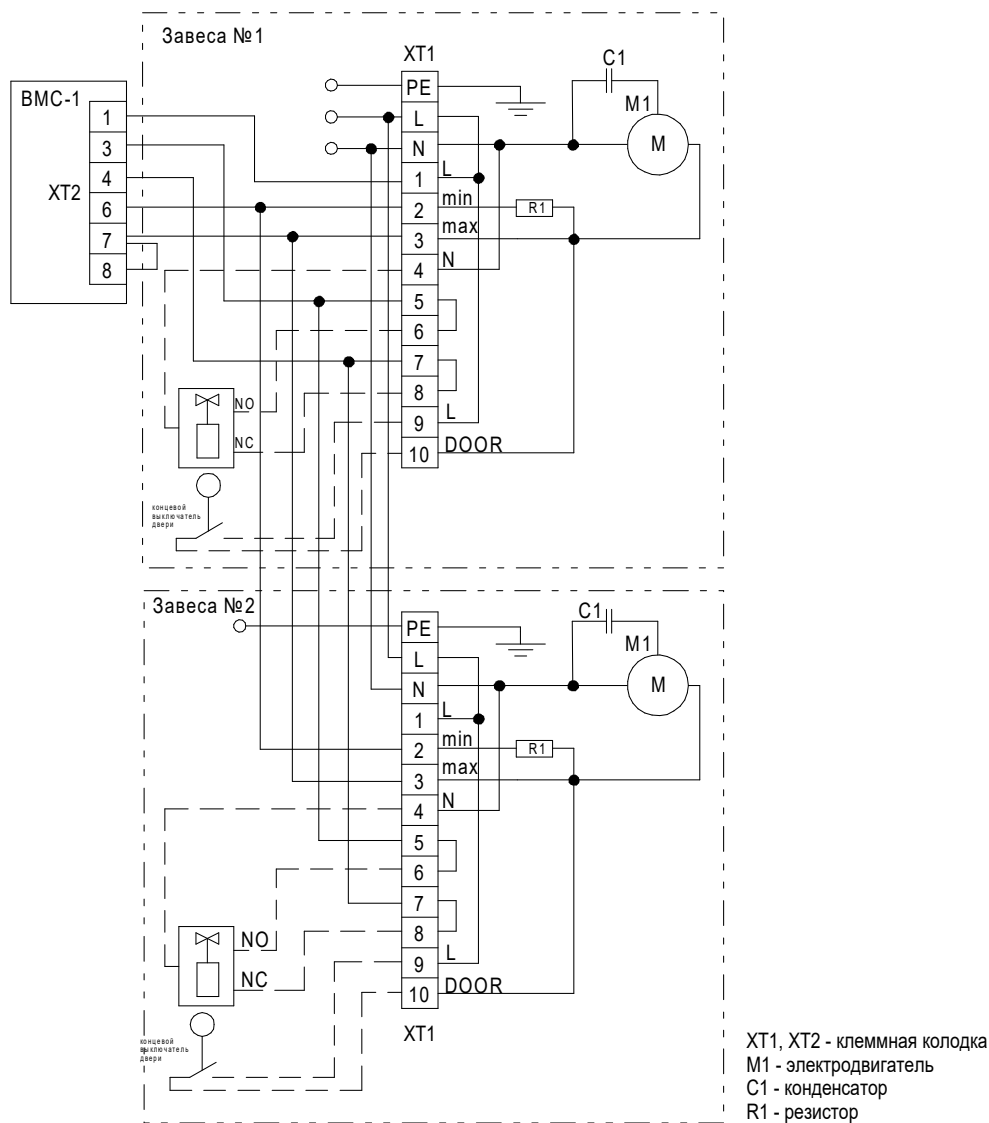


Схема электрическая принципиальная подключения тепловой завесы ВНС-Н15W30-SP к пульту ВМС-2

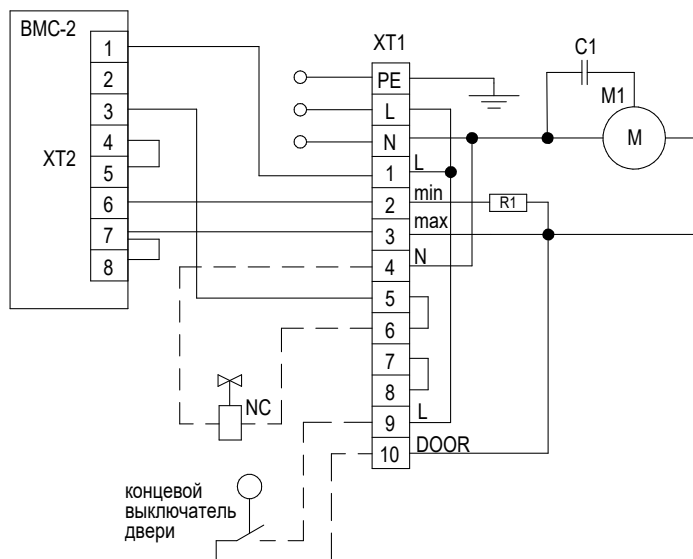


Схема электрическая принципиальная группового подключения тепловых завес ВНС-Н15W30-SP к пульту ВМС-2

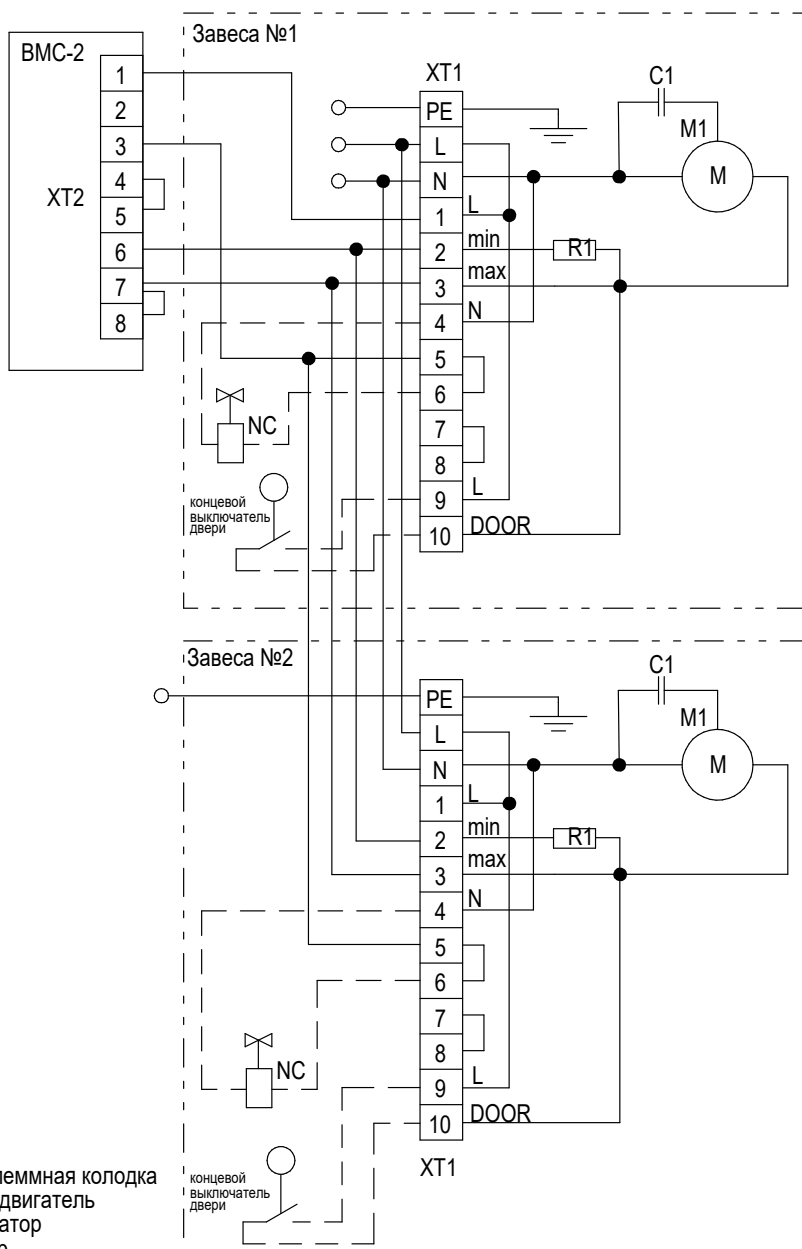
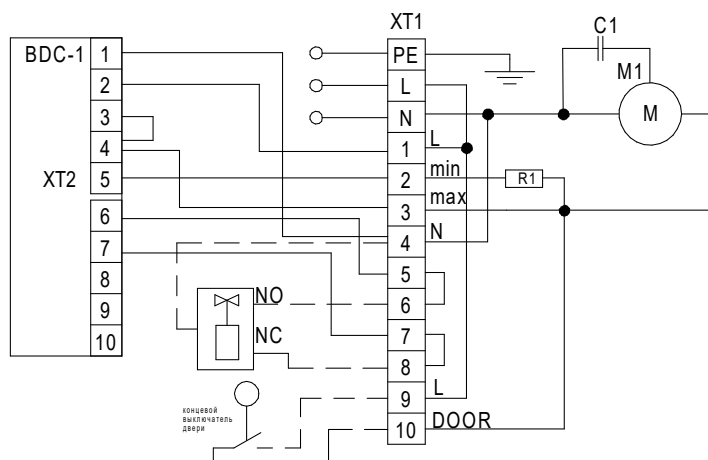


Схема электрическая принципиальная подключения тепловой завесы ВНС-Н15W30-SP к пульту BDC-1



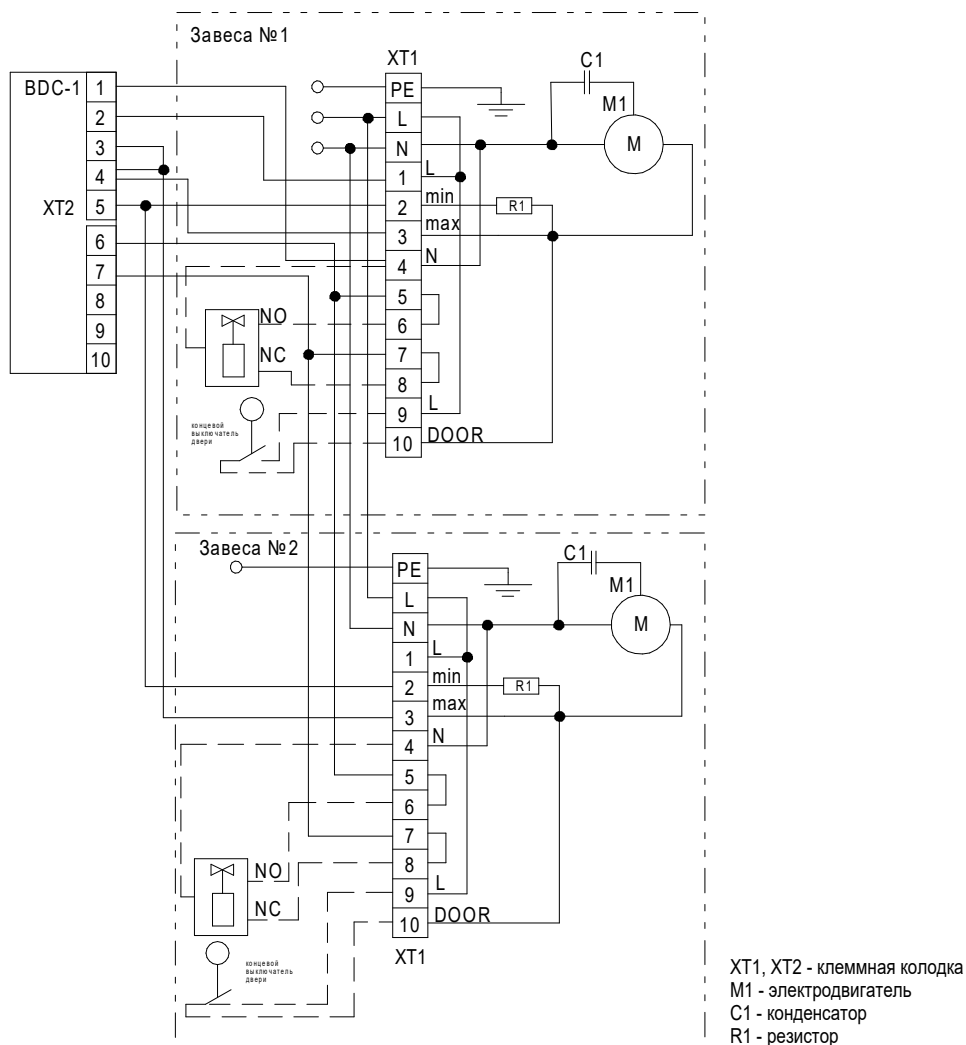
XT1, XT2 - клеммная колодка

M1 - электродвигатель

C1 - конденсатор

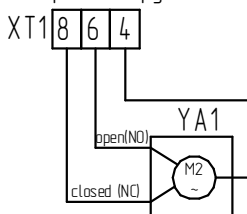
R1 - резистор

Схема электрическая принципиальная группового подключения тепловых завес ВНС-Н15W30-SP к пульту BDC-1

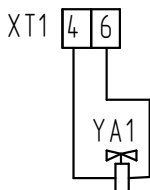


Варианты подключения элементов управления теплоносителем:

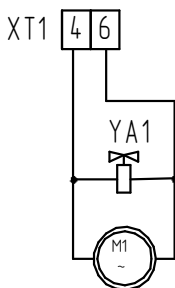
Подключение привода без возвратной пружины.



Подключение привода с возвратной пружиной или клапана



Пример подключения привода с возвратной пружиной/клапана и насоса.



Подключение пульта управления

Допускается подключение различных пультов управления, либо удаленного блока управления. Пульт управления и блок управления подбираются, исходя из номинального тока завесы, указанного в таблице характеристик. Пульт и блок управления должны быть рассчитаны на напряжение 230 В.

Монтаж производится при отключенном напряжении питания. Подключите провода в пульт управления в соответствии с руководством на пульт. Закрепите устройство на стене при помощи крепежных элементов. Проведите провода в специальные отверстия в корпусе завесы и присоедините их к клеммам.

Пульт управления необходимо подключать посредством медного кабеля с сечением жил не менее 0,75 мм² в соответствии со схемами электрическими принципиальными, приведенными выше.



ВНИМАНИЕ!

Допускается возможность группового соединения на один пульт. Подключение должно осуществляться строго в соответствии с принципиальной схемой, приведенными выше. Не допускается подключать разные модели завес к одному пульту. Автоматический выключатель цепи управления пульта должен быть рассчитан на номинальный ток 10 А. Сечение медного кабеля, подводимого от автоматического выключателя к пульту, должно быть не менее 1 мм².

При групповом соединении необходимо учитывать ток, потребляемый завесами и электромагнитными клапанами двух-/трехходовых вентилей. Общий ток, протекающий через пульт, не должен превышать значения, указанного в паспорте пульта. Общий ток включает в себя номинальный ток завес и номинальный ток электромагнитных клапанов.



ВНИМАНИЕ!

Подключение удаленного блока управления и воздушной завесы, а также групповое подключение нескольких завес к пульту управления выполняется строго к одноименному фазному проводнику.

При подключении завесы к стороннему блоку управления, коммутация должна осуществляться методом

«сухого контакта», согласно схеме подключения рекомендуемых пультов и принципиальной схемы завесы.



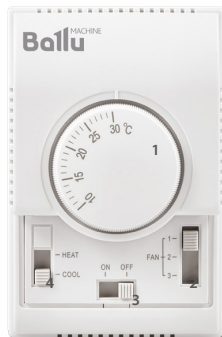
ВНИМАНИЕ!

Пульт должен располагаться вне зоны воздушного потока завесы, иначе работа терморегулятора будет зависеть от температуры воздушного потока

Управление прибором

Управление завесами осуществляется с помощью выносного проводного пульта, либо с помощью удаленного блока управления. Пульт при помощи встроенного датчика температуры позволяет поддерживать необходимую температуру воздуха вблизи проема и регулировать тепловую мощность завесы. Также с помощью пульта управления выбирается один из двух режимов вентиляции.

Управление завесой с помощью пульта BMC-1



- 1 – Поворотный термостат для задания необходимой температуры
- 2 – Трехпозиционный переключатель управления вентилятором
- 3 – Выключатель
- 4 – Переключатель режимов работы отопления/охлаждение

Включение. Для включения прибора необходимо перевести переключатель «3» в положение «ON» и установить на поворотном термостате необходимую температуру. Скорость вращения вентилятора задается вручную при помощи переключателя «2».

Режим обогрева. Для включения прибора в режим обогрева переведите переключатель «4» в положение «HEAT». В случае если температура в помещении ниже заданной на термостате «1» пульт включит вентилятор и подаст сигнал на от-

крытие клапана, тем самым подав теплоноситель в теплообменник. Пульт поддерживает температуру в помещении управляя закрытием клапана подачи теплоносителя и включением/выключением вентилятора.

Режим охлаждения (COOL) не задействован в управлении тепловой завесой.

Выключение. Для выключения прибора необходимо перевести переключатель «3» в положение «OFF».



ВНИМАНИЕ!

В пульте управления BMC-1 предусмотрено 3 режима вентиляции. В завесе предусмотрено два режима вентиляции. Для нормальной работы воздушной завесы необходимо установить в пульте перемычку между контактами 7 и 8.

Управление завесой с помощью пульта BMC-2



- 1 – Поворотный термостат для задания необходимой температуры
- 2 – Трехпозиционный переключатель управления вентилятором
- 3 – Выключатель
- 4 – Переключатель режимов работы отопления/охлаждение

Включение. Для включения прибора необходимо перевести переключатель «3» в положение «ON» и установить на поворотном термостате необходимую температуру. Скорость вращения вентилятора задается вручную при помощи переключателя «2».

Режим обогрева. Для включения прибора в режим обогрева переведите переключатель «4» в положение «HEAT». В случае если температура в помещении ниже заданной на термостате «1»

пульт включит вентилятор и подаст сигнал на открытие клапана, тем самым подав теплоноситель в теплообменник. Пульт поддерживает температуру в помещении управляя закрытием клапана подачи теплоносителя и включением/выключением вентилятора.

Режим охлаждения (COOL) не задействован в управлении тепловой завесой.

Режим вентиляции. Для включения прибора в режим вентиляции переведите переключатель в режим «FAN». В этом режиме пульт включит вентилятор в выбранный режим, но клапан останется в закрытом положении.

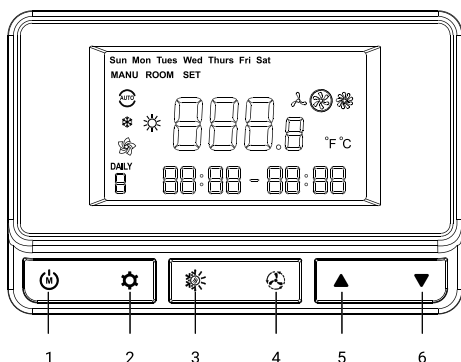
Выключение. Для выключения прибора необходимо перевести переключатель «3» в положение «OFF».



ВНИМАНИЕ!

В пульте управления ВМС-2 предусмотрено 3 режима вентиляции. В завесе предусмотрено два режима вентиляции. Для нормальной работы воздушной завесы необходимо установить в пульте переключку между контактами 7 и 8.

Управление завесой с помощью пульта BDC-1



1. Включение питания и переключения между ручным и автоматическим режимом.
2. Вход в настройки и подтверждение заданных параметров при программировании.

3. Выбор режима работы тепловентилятора и клапана (отопление/охлаждение/вентиляция).
4. Выбор скорости вращения вентилятора.
5. Увеличение температуры помещения и времени в режиме программирования.
6. Уменьшение температуры помещения и времени в режиме программирования.

Ручной режим. Для включения пульта управления нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3-х секунд. После включения пульта для перехода в режим ручного управления, еще раз нажмите на кнопку  пока в верхней левой части дисплея появится надпись «MANU».

При помощи нажатия клавиши  выберите режим работы водяных тепловентиляторов:

 **отопление**  **охлаждение**  **вентиляция**



ВНИМАНИЕ!

При работе в режиме вентиляции пульт переключает подачу теплоносителя, при этом скорость вращения вентилятора задается вручную при помощи клавиши . В режиме вентиляции пульт не реагирует на изменение температуры помещения. При помощи нажатия клавиш  и  установите целевую температуру в помещении, при настройке температуры на дисплее пульта отражается надпись «SET». После завершения настройки пульт отражает текущую температуру в помещении, а в левой части дисплея появляется надпись «ROOM», чтобы увидеть выставленную целевую температуру нажмите .

Установите скорость вращения вентилятора при помощи клавиши . Пульт поддерживает четыре варианта скорости:

 **минимальная**  **средняя**  **максимальная**

 **автоматическая**, при которой пульт самостоятельно определяет необходимую скорость в зависимости от разницы целевой и измеренной температуры. Индикатор выбранного режима вентиляции располагается в правой верхней части дисплея.

**ВНИМАНИЕ!**

В автоматическом режиме вентиляции  пульт включит максимальную скорость, если отклонение температуры помещения от целевой будет более 6 °C, при отклонении от 3 до 6 °C включается средний режим, при отклонении до 3 °C вентилятор включается в минимальный режим.

**ВНИМАНИЕ!**

При достижении целевой температуры по умолчанию пульт выдаст команду на отключение вентилятора и перекроет подачу теплоносителя (при наличии в системе клапана с электроприводом). В случае если температуру помещения необходимо регулировать только открытием/закрытием клапана (без отключения вентилятора) одновременно нажмите и удерживайте клавиши  и , после активации данной функции индикатор режима вентиляции в правой верхней части экрана будет мигать.

Для выключения пульта управления нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3-х секунд. После выключения на дисплее пульта отражается текущая температура в помещении.

Автоматический режим. В автоматическом режиме пульт поддерживает температуру помещения по недельному графику, при этом в рамках одного дня можно установить до 6 временных отрезков, в рамках которых отдельно настраивается целевая температура.

**ВНИМАНИЕ!**

Для работы автоматического режима необходимо настроить текущую дату и время (см. ниже).

Для включения пульта управления нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3-х секунд. После включения пульта, для перехода в автоматический режим еще раз нажмите на кнопку , пока в верхней левой части дисплея не появится надпись «AUTO». Для настройки графика работы приборов нажмите . После чего при

помощи клавиш  и , выберите день недели, значения перебираются в верхней части дисплея. После этого аналогично задается количество временных интервалов в рамках выбранного дня от 1 до 6, значения указываются в нижней левой части экрана в поле «DAILY», после этого время окончания для каждого периода и целевая температура.

**ВНИМАНИЕ!**

При программировании пульта после настройки каждого параметра (день недели, количество интервалов, время интервалов и целевой температуры) необходимо проводить подтверждение каждого параметра при помощи нажатия клавиши .

**ВНИМАНИЕ!**

В автоматическом режиме пульт управления самостоятельно задает скорость вращения вентилятора в зависимости от разницы между целевой и фактической температурой. Если отклонение температуры помещения от целевой будет более 6 °C, при отклонении от 3 до 6 °C включается средний режим. При отклонении до 3 °C вентилятор включается в минимальный режим.

**ВНИМАНИЕ!**

Минимальная длина временного интервала 15 минут.

**ВНИМАНИЕ!**

В пульте управления BDC-1 предусмотрено 3 режима вентиляции. В завесе предусмотрено два режима вентиляции. Для нормальной работы воздушной завесы необходимо установить в пульте перемычку между контактами 3 и 4.

**ВНИМАНИЕ!**

Режим охлаждения не задействован в управлении тепловой завесой.

Подключение концевого выключателя. Для сокращения расхода электроэнергии и снижения общего уровня шума помещения завесы могут подключаться к концевому выключателю. В момент открытия двери (при замыкании контактов концевого выключателя) завесы переходят в максимальный режим вентиляции для компенсации тепловых потерь. При размыкании контактов концевого выключателя завеса переходит в режим вентиляции, установленный на пульте управления (блока управления).

Для корректной работы оборудования необходимо использовать концевой выключатель с нормально разомкнутым контактом.



ВНИМАНИЕ!

Концевой выключатель должен быть рассчитан на напряжение 230 В. Допускается установка механического концевого выключателя.

Подключение концевого выключателя выполняется в соответствии с принципиальной схемой. Подключение концевого выключателя и завесы выполняется строго к одноименному фазному проводу.

Поиск и устранение неисправностей

При устранении неисправностей соблюдайте меры безопасности, изложенные в настоящем руководстве.

Вентилятор не включается. Возможные причины и способы устранения:

- Отсутствует напряжение питания. Включить автоматический выключатель питания сети. Проверить наличие напряжения сети. Проверить целостность сетевого кабеля, неисправный заменить;
- Вышел из строя двигатель вентилятора. Заменить двигатель;
- Не работают переключатели пульта. Проверить правильность подключения, либо заменить неисправный пульт;
- Неисправен, либо неверно подключен удаленный блок управления. Проверить правильность

подключения, либо заменить блок управления.

Течь теплоносителя:

- **В местах соединения с системой подвода горячей воды**

Возможные причины и способы устранения:

- Потеря герметичности. Герметизация системы подвода.

- **Течь по коллектору**

Возможные причины и способы устранения:

- Потеря герметичности. Ремонт теплообменника.

Уменьшение тепловой мощности. Возможные причины и способы устранения:

- Температура теплоносителя отличается от паспортной. Восстановить температуру теплоносителя;
- Загрязнение поверхности теплообменника. Очистить поверхность теплообменника.

ПРИМЕЧАНИЕ

Для устранения неисправностей, связанных с заменой комплектующих изделий и обрывом цепи, обращайтесь в специализированные ремонтные мастерские или на предприятие-изготовитель.

Уход и обслуживание



ВНИМАНИЕ!

Обслуживание и ремонт прибора должен производиться только при отключенной подаче теплоносителя и полном снятии напряжения питания.

К монтажу и техническому обслуживанию тепловых завес допускаются лица, изучившие их устройство, правила монтажа и эксплуатации и прошедшие инструктаж по соблюдению правил техники электропожаробезопасности.



ОСТОРОЖНО!

- Категорически запрещается устранять утечки теплоносителя на тепловой завесе, водяная магистраль которого находится под давлением.
- Запрещается проведение ремонтных работ без полного снятия напряжения питания.

Необходимо периодически, не менее одного раза в 6 месяцев, делать внешний осмотр прибора и при необходимости очищать входные решетки.

Работы по техническому обслуживанию следует проводить, соблюдая требования приведенные в разделе «Правила безопасности». При отрицательных температурах и прекращении подачи теплоносителя необходимо слить его из теплообменника (при отсутствии смесительного узла).

Для этого необходимо:

- отключить вентилятор;
- перекрыть запорный вентиль теплоносителя;
- слить теплоноситель из теплообменника завесы;

Транспортировка и хранение

- Завесы в упаковке изготовителя могут транспортироваться всеми видами крытого транспорта при температуре от -50 °С до +50 °С и среднемесячной относительной влажности 80% (при +25 °С) с исключением ударов и перемещений внутри транспортного средства.
- Завесы должны храниться в упаковке изготовителя в отапливаемом, вентилируемом помещении при температуре от -30 °С до +60 °С и среднемесячной относительной влажности 80% (при +25 °С).
- Гарантийный срок хранения – 3 года.

ПРИМЕЧАНИЕ

После транспортирования при отрицательных температурах выдержать завесу в помещении, где предполагается ее эксплуатация, без включения в сеть не менее 2-х часов.

Комплектация

Завеса – 1 шт.

Руководство по эксплуатации с гарантийным

талоном – 1 шт.

Упаковка – 1 шт.

Срок службы и гарантия

Срок службы тепловой завесы 7 лет.

Срок гарантии 3 года с момента продажи прибора.

Утилизация

По истечении срока службы прибор должен подвергаться утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. По истечении срока службы прибора, сдавайте его в пункт сбора для утилизации, если это предусмотрено местными нормами и правилами. Это поможет избежать возможные последствия на окружающую среду и здоровье человека, а также будет способствовать повторному использованию компонентов изделия.

Информацию о том, где и как можно утилизировать прибор можно получить от местных органов власти.

Дата изготовления

Дата изготовления указана на стикере на корпусе прибора.

Сертификация продукции

Товар сертифицирован на территории

Таможенного союза. Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»,

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»,

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования».

Информация о сертификации может изменяться.

При необходимости, обращайтесь к продавцу за получением информации о сертификации.

Изготовитель:

Общество с ограниченной ответственностью

«Ижевский завод тепловой техники»

Адрес: 426052, г. Ижевск,

ул. Лесозаводская, д.23/110;

Тел./факс: +7 (3412) 905-410, +7 (3412) 905-411.

ОГРН: 1071832004386

E-mail: office@iztt.ru

Сделано в России

www.ballu.ru



Приборы и аксессуары можно приобрести
в фирменном интернет-магазине:

<http://shop.ballu.ru>

или в торговых точках Вашего города.

Дополнительные технические характеристики занавесы ВНС-Н15W30-SP

Температура воды на входе/выходе, °С	60/40					80/60					95/70					105/70					130/70					150/70				
	0	5	10	15	20	0	5	10	15	20	0	5	10	15	20	0	5	10	15	20	0	5	10	15	20					
Температура воздуха, °С	3400																													
Производительность, м³/ч	17,3	15,4	13,5	11,6	9,5	25,5	23,7	21,8	19,8	17,9	30,2	28,3	26,5	24,5	22,5	31,4	29,6	27,7	25,6	23,7	34,5	32,6	30,6	28,6	26,5	36,9	34,9	32,9	30,8	28,7
Тепловая мощность, кВт	14,9	13,3	11,6	9,9	8,2	21,9	20,4	18,7	17	15,4	26	24,4	22,8	21	19,3	27	25,4	23,8	22,1	20,4	29,7	28	26,3	24,6	22,8	31,7	30,1	28,3	26,5	24,7
Подогрев воздуха ∆t, °С	0,8	0,7	0,6	0,5	0,4	1,1	1	1	0,9	0,8	1,1	1	0,9	0,9	0,8	0,8	0,7	0,7	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3
Расход воды, м³/ч																														
Расход воды, л/с																														
Гидравлическое сопротивление, кПа	2,2	1,7	1,3	1	0,7	4,8	4,1	3,5	2,9	2,3	4,3	3,8	3,3	2,8	2,4	2,4	2,1	1,8	1,6	1,3	1	0,9	0,8	0,7	0,6	0,6	0,6	0,5	0,4	0,4
Производительность, м³/ч	2600																													
Тепловая мощность, кВт	15,1	13,5	11,8	10,1	8,3	22,2	20,6	18,9	17,3	15,6	26,3	24,7	23,0	21,3	19,6	27,4	25,8	24,1	22,4	20,6	30,2	28,5	26,7	25	23,2	32,3	30,6	28,8	27,0	25,2
Подогрев воздуха ∆t, °С	17,0	15,1	13,2	11,3	9,3	25,0	23,2	21,3	19,4	17,5	29,6	27,8	25,9	23,9	22	30,8	29	27,1	25,2	23,2	33,9	32	30,1	28,1	26,1	36,3	34,4	32,4	30,4	28,3
Расход воды, м³/ч	0,7	0,6	0,5	0,4	0,4	1,0	0,9	0,8	0,8	0,7	0,9	0,9	0,9	0,8	0,8	0,7	0,7	0,6	0,6	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3
Расход воды, л/с																														
Гидравлическое сопротивление, кПа	1,7	1,3	1	0,7	0,5	3,6	3,1	2,6	2,2	1,8	3,2	2,9	2,5	2,1	1,8	1,8	1,6	1,4	1,2	1	0,7	0,7	0,6	0,5	0,4	0,5	0,4	0,4	0,3	0,3

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение Сторон, либо договор

Поздравляем вас с приобретением техники отличного качества!

Убедительно просим вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии:

Тел.: 8 (800) 500-07-75 (по России звонок бесплатный, круглосуточно 24/7/365).

E-mail: service@ballu.ru

Адрес в интернете: www.ballu.ru

По вопросам гарантийного обслуживания обращаться в сервисные центры на сайте www.ballu.ru

Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Гарантийное обслуживание купленного вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке).

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры.

Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, находится на вышеуказанном сайте.

Заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок исчисляется с даты производства изделия.

Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нём данные. Гарантийный талон должен содержать: наименование и модель изделия, его серийный номер, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности будет возложено на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу.

Ответственность за неисправность прибора, возникшую по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора возлагается на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора.

Для установки (подключения) изделия (если оно нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры, где можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Продавец, уполномоченная изготовителем организация, импортер и изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переезда или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, где это изделие было первоначально продано.

Настоящая гарантия распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия

Выполнение ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия специалистами уполномоченного сервисного центра производятся в сервисном центре или непосредственно у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия на территории Российской Федерации выполняется в срок не более 45 дней. В случае если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранены в определённый соглашением Сторон срок, Стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решётки, корзины, насадки, щётки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретённые отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи отремонтированного изделия Покупателю, либо продажи последнему этих комплектующих. Гарантийное обслуживание на территории иных стран осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства. По вопросам гарантийного обслуживания можно обращаться к продавцу или по электронной почте.

Настоящая гарантия не распространяется на:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров или устройств, выполняющих функции фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.

Настоящая гарантия также не предоставляется в случаях, если недостаток в товаре возник в результате:

- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортёром, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запылённости, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями/лицами;
- неаккуратного обращения с устройством, ставшего причиной физических, либо косметических повреждений поверхности;
- если нарушены правила транспортировки/хранения/монтажа/эксплуатации;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортёра, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

Покупатель предупреждён о том, что если товар отнесен к категории товаров, предусмотренных «Перечнем непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих обмену» Пост. Правительства РФ от 31.12.2020 № 2463 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ. С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах предоставлена Покупателю в полном объёме, в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»;
покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и

-
- покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
 - покупатель претензий к внешнему виду/комплектности купленного изделия не имеет.

Отметить здесь, если работа изделия проверялась в присутствии Покупателя.

Подпись Покупателя:

Дата:

Заполняется продавцом

Baillu^{MACHINE}

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
сохраняется у клиента

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Название продавца _____

Адрес продавца _____

Телефон продавца _____

Подпись продавца _____

Печать продавца

Изымается мастером при обслуживании

Baillu^{MACHINE}

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН
на гарантийное обслуживание

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Дата приема в ремонт _____

№ заказа-наряда _____

Проявление дефекта _____

Ф.И.О. клиента _____

Адрес клиента _____

Телефон клиента _____

Дата ремонта _____

Подпись мастера _____

Заполняется продавцом

Baillu^{MACHINE}

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
сохраняется у клиента

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Название продавца _____

Адрес продавца _____

Телефон продавца _____

Подпись продавца _____

Печать продавца

Изымается мастером при обслуживании

Baillu^{MACHINE}

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН
на гарантийное обслуживание

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Дата приема в ремонт _____

№ заказа-наряда _____

Проявление дефекта _____

Ф.И.О. клиента _____

Адрес клиента _____

Телефон клиента _____

Дата ремонта _____

Подпись мастера _____



Приборы и аксессуары можно приобрести
в фирменном интернет-магазине: <http://shop.ballu.ru>
или в торговых точках Вашего города.

Техника для климата

Доставляем оборудование по всей России от 3 дней транспортными компаниями. Реализуем проекты в десятках регионов — от Калининграда до Владивостока.

9600+

объектов и поставок

от 1 дня

отгрузки в транспортную компанию

Технические данные файла

Документ: Инструкция по эксплуатации Ballu BHC-H15W30-SP

Идентификатор библиотеки: LIB-000940

Исходный файл: ballu-bhc-h15w30-sp-instruktsiya-ekspluatatsiya.pdf

SHA-256 оригинала: 75a0f7da018021271e8f4dd238ff58e828f891f0890bce39871e79cfc8c3296a

Постоянная ссылка: <https://iclim.ru/library/ballu-bhc-h15w30-sp-instruktsiya-ekspluatatsiya.pdf>

Копия сформирована: 03.10.2026 07:20 UTC